



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Per la diffusione immediata: 06 gennaio 2013

IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE I CLIENTI DI ASSICURAZIONE SANITARIA RISPARMIERANNO \$500 MILIONI DOPO LA RIDUZIONE DEI TASSI RICHIESTI DAGLI ASSICURATORI

Il Dipartimento dei Servizi DP Finanziari diminuisce i tassi invece di aumentare i costi dell'assistenza sanitaria

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che i newyorkesi risparmieranno più di \$ 500 milioni in premi assicurativi sanitari nel 2013 perché il Dipartimento dei Servizi Finanziari (DFS) ha annullato le richieste di aumento dei tassi da parte degli assicuratori. Il governatore ha sottolineato che c'è ancora molto da fare per monitorare il costo dell'assistenza sanitaria, che è la ragione di fondo per cui i premi continuano ad aumentare. Gli assicuratori hanno fatto una richiesta ponderata di aumenti medi di circa il 12,4% ma il DFS, secondo la legge di due anni fa che conferisce il potere di valutare le richieste dei tassi, ha abolito l'aumento medio del 7,5% cioè al di sotto dell'aumento del 10% delle spese sanitarie.

Le azioni dei tassi di DFS incidono sulle politiche di assicurazione sanitaria che coprono circa 2,3 milioni di abitanti di New York, per lo più piccoli gruppi, più le persone coperte dal grande gruppo HMO, piani di pagamento diretto e politiche sul Supplemento Medicare. Il DFS ha approvato nuovi tassi aziendali assicurativi che verranno utilizzati dagli assicuratori per addebitare i premi a partire dal mese di gennaio.

Il Governatore Cuomo ha dichiarato: "Abbiamo fatto progressi nel ridurre i tassi, ma ci rendiamo conto che c'è ancora molto da fare. Questa Amministrazione si impegna fortemente a fare in modo che l'assicurazione sanitaria sia a disposizione di tutti i newyorkesi. Deve essere resa accessibile individuando i metodi che possono essere utilizzati per contenere l'aumento del costo dei servizi di assistenza sanitaria".

Benjamin M. Lawskey, Sovrintendente dei Servizi Finanziari, ha dichiarato: "L'aumento dei costi di assicurazione sanitaria sono un pesante onere per le imprese e le famiglie. Il Dipartimento dei Servizi Finanziari continuerà a lavorare con le associazioni dei consumatori, le assicurazioni, gli ospedali e le altre parti interessate a mantenere bassi i tassi sui premi assicurativi che sono in aumento".

Elisabeth R. Benjamin, Vice Presidente delle Iniziative sulla Salute presso la Società di Servizi per le Comunità di New York e co-fondatore di Health Care for All New York, che ha presentato obiezioni pubbliche alle richieste dei tassi di assicuratori, ha detto: "Questa è una vittoria fondamentale per le piccole imprese e le famiglie di New York che affrontano una lotta quotidiana con i costi crescenti della

Italian

sanità. Questi roll-back sui tassi dimostrano l'incidenza della profonda riforma sanitaria diretta ai newyorkesi e alle nostre piccole imprese”.

Blair Horner, Vice Presidente di Adovocacy, American Cancer Society Cancer Action Network (ACS CAN) di New York e New Jersey, ha dichiarato: “Un maggiore controllo dei tassi di assicurazione ha portato a un risparmio reale che andrà a beneficio dei consumatori. ACS CAN sostiene gli sforzi dell'amministrazione per ridurre gli aumenti dei tassi e attribuire responsabilità agli assicuratori”.

David McNally, Direttore degli Affari di Governo e di Rappresentanza di New York AARP, ha detto: “AARP elogia il Governatore Cuomo per la sua capacità di guida volta i i consumatori che, alla fine della giornata, subiscono costi sanitari crescenti di assicurazione. AARP sostiene da tempo le riforme di mercato sull'assicurazione sanitaria e apprezza enormemente le azioni del Governatore affinché i newyorkesi ottenessero un valore equo in caso di pagamento per la loro assicurazione sanitaria”.

Ben Geyerhahn, Direttore per la maggior parte piccole imprese di New York, ha dichiarato: “Siamo lieti di vedere il Governatore Cuomo intraprendere azioni per aiutare le piccole imprese, utilizzando la legge previa di autorizzazione di New York. L'incremento del tasso di premio medio del 15,8% proposto dagli assicuratori a New York inciderebbe su 1,2 milioni di dipendenti e le loro famiglie nelle piccole imprese. E' un sollievo vedere il governatore che batte sulla riduzione dei tassi per un aumento di quasi la metà, del 9,6%. Significa che le piccole imprese sono alla ricerca di risparmi significativi su cui investire per la crescita delle loro società, grazie all'istituzione della riforma sanitaria che invita le compagnie di assicurazione a giustificare gli aumenti dei tassi proposti o abbassarli”.

Todd Shimkus, presidente della Camera di Commercio della contea di Saratoga, ha dichiarato: “L'attuazione dell'Amministrazione di autorizzazione preliminare è stata di grande valore e beneficio per le piccole imprese dello stato di New York e dei loro dipendenti. Non è giusto che gli assicuratori per molti anni potessero stabilire e utilizzare qualsiasi tasso volevano come avveniva prima. Sapevamo che se gli assicuratori devono giustificare le loro tariffe prima di essere approvate, dopo gli aumenti dei tassi di assicurazione sanitaria sarebbero andati in ribasso e i consumatori ne avrebbero tratto beneficio. I nostri membri ora non solo beneficiano di migliori tassi d'inizio, ma anche perché la nuova legge prevede che i tassi entrino in vigore entro il 1 novembre di ogni anno, in modo che i datori di lavoro e i dipendenti abbiano molto tempo per confrontare i prezzi e i benefici per trovare il piano che meglio soddisfa le loro esigenze.”

Questo è il secondo anno per cui è stato concesso al Dipartimento di rivedere e potenzialmente di ridurre, le richieste di tasso degli assicuratori prima che i consumatori vedano i cambiamenti nei premi che pagano.

Il Dipartimento ha ottenuto la facoltà di rivedere le tariffe in base alla legge di previa autorizzazione, che è stata approvata nel 2010. Ai sensi di tale legge, le compagnie di assicurazione devono presentare le richieste di aumento dei tassi al Dipartimento in modo che l'agenzia possa giustificare in modo chiaro i tassi proposti. La Legge di Previa Autorizzazione richiede agli assicuratori di spendere 82 centesimi per ogni dollaro di premio sui servizi di assistenza sanitaria utilizzati dai clienti di assicurazione sanitaria. Il saldo di ogni dollaro di premio va a spese amministrative dell'assicuratore e dei profitti.

Prima della Legge di Previa Autorizzazione, era in vigore un sistema chiamato “File and Use”. In base a questo sistema, gli assicuratori erano autorizzati ad imporre aumenti dei tassi sui consumatori, senza un controllo preventivo e modifiche statutarie da parte del Dipartimento. I premi sono saliti in media del 14% per anno durante i 10 anni in cui era in vigore il “File and Use”.

Le tariffe per i piani di piccoli gruppi aumenteranno in media del 9,5%, di meno rispetto al 15,7% degli aumenti medi dei premi proposti dalle compagnie di assicurazione. Il Dipartimento ha anche ridotto gli aumenti dei premi proposti da HealthyNY da una media di oltre 13 punti di percentuale e ha ridotto di oltre 5 punti gli aumenti dei premi pensati dagli assicuratori per gli individui che acquistano una copertura.

I dettagli sui tassi del mercato e delle società sono qui di seguito:

| Segmento di Mercato sull'assicurazione sanitaria | Numero totale di membri interessati | Aumento di tasso annuale richiesto (media ponderata) | Aumento di tasso annuale approvato (media ponderata) | Riduzione da parte del DFS |
|---|--|---|---|-----------------------------------|
| Individuale, pagamento diretto | 52.383 | +9,54% | +4,48% | -5,06% |
| Piccoli gruppi | 1.280.649 | +15,77% | +9,59% | 6,18% |
| Grandi gruppi | 611.780 | +7,84% | +5,20% | -2,64% |
| HealthyNY | 117.859 | +24,84% | +11,81% | -13,03% |
| Supplemento Medicare | 319.722 | +3,27% | +2,59% | -0,68% |
| Globale | 2.382.393 | +12,37% | +7,52% | 4,85% |
| Compagnia assicurativa | Numero totale di membri interessati | Aumento di tasso annuale richiesto (media ponderata) | Aumento di tasso annuale approvato (media ponderata) | Riduzione da parte del DFS |
| Società Aetna | 40.417 | +11,04% | +7,38% | -3,66% |
| Società CDPHP | 169.930 | +7,63% | +7,47% | -16% |

| | | | | |
|--|------------------|----------------|---------------|--------------|
| Società Empire | 77.984 | +8,06% | +4,09% | 3,97% |
| Excellus Health Plan, Inc. | 286.870 | +10,42% | +9,33% | -1,09% |
| Società GHI | \$ 133.042 | +20,63% | +9,15% | -11,48% |
| Società HIP | \$ 385.855 | +11,35% | +5,10% | 6,25% |
| HealthNow New York Incorporated | \$ 101.133 | +10,86% | +10,18% | -0,68% |
| Independent Companies | 110.311 | +5,81% | +5,66% | -15% |
| Società MVP | 174.544 | +8,69% | +7,28% | -1,41% |
| Nippon Life Insurance Company of NY | 7.146 | +16,90% | +15,00% | -1,90% |
| Oxford Companies | 640.314 | +19,96% | +10,05% | -9,91% |
| UnitedHealthcare Insurance Company of NY | 254.847 | +3,24% | +2,77% | -47% |
| Globale | 2.382.393 | +12,37% | +7,52% | 4,85% |

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito www.governor.ny.gov
Stato di New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418